



Έγγραφο συνόδου

7.3.2011

B7-0169/2011 }
B7-0170/2011 }
B7-0171/2011 }
B7-0172/2011 }
B7-0173/2011 } RC1

ΚΟΙΝΗ ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

σύμφωνα με το άρθρο 110, παράγραφος 4, του Κανονισμού

που αντικαθιστά τις προτάσεις ψηφίσματος των ομάδων:

ECR (B7-0169/2011)
S&D (B7-0170/2011)
ALDE (B7-0171/2011)
Verts/ALE (B7-0172/2011)
PPE (B7-0173/2011)

σχετικά με τη Νότια Γειτονία, και ιδίως τη Λιβύη

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Ιωάννης Κασουλίδης, Cristian Dan Preda, Mario Mauro, Μαριεττα Γιαννάκου, Hans-Gert Pöttering, Gabriele Albertini, Tunne Kelam, Ρόδη Κράτσα-Τσαγκαροπούλου, Lena Kolarska-Bobińska, Elena Băsescu, Michael Gahler, Alf Svensson, Laima Liucija Andrikienė, Inese Vaidere, Vito Bonsignore, Simon Busuttil, Joachim Zeller, Tokia Saïfi, Michèle Striffler, Andrzej Grzyb, Krzysztof Lisek, Vytautas Landsbergis, Salvatore Iacolino, Dominique Vlasto, Alfredo Pallone, Philippe Juvin, Traian Ungureanu, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Roberta Angelilli, Ernst Strasser, Véronique Mathieu, Nadezhda Neynsky, Dominique Baudis

εξ ονόματος της Ομάδας PPE

Ana Gomes, Véronique De Keyser, Kristian Vigenin, Pier Antonio Panzeri, David-Maria Sassoli, Richard Howitt, Roberto Gualtieri, Thijs Berman, Kader Arif, Juan Fernando López Aguilar, Sylvie Guillaume, María Muñiz

RC\860252EL.doc

PE459.712v01-00 }
PE459.713v01-00 }
PE459.714v01-00 }
PE459.715v01-00 }
PE459.716v01-00 } RC1

De Urquiza, Pino Arlacchi, Vincent Peillon, Harlem Désir

εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Kristiina Ojuland, Marielle De Sarnez, Marietje Schaake, Sonia Alfano, Leonidas Donskis, Edward McMillan-Scott, Alexandra Thein, Ramon Tremosa i Balcells, Louis Michel, Jelko Kacin

εξ ονόματος της Ομάδας ALDE

Franziska Katharina Brantner, Hélène Flautre, Margrete Auken, Raúl Romeva i Rueda, Judith Sargentini, Ulrike Lunacek, Catherine Grèze, Yannick Jadot, Nicole Kiil-Nielsen, Bart Staes, Emilie Turunen, Karima Delli, José Bové, Indrek Tarand, Jean-Paul Bisset, François Alfonsi, Heidi Hautala, Isabelle Durant, Rebecca Harms, Daniel Cohn-Bendit

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Charles Tannock, Timothy Kirkhope

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Lothar Bisky, Miguel Portas, Marie-Christine Vergiat

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με τη Νότια Γειτονία, και ιδίως τη Λιβύη

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη το ψήφισμα της Γενικής Συνέλευσης των Ηνωμένων Εθνών της 1ης Μαρτίου 2011, με το οποίο αναστέλλεται ομόφωνα η συμμετοχή της Λιβύης στο Συμβούλιο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων,
 - έχοντας υπόψη την απόφαση 1970/2011 του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών που εγκρίθηκε στις 26 Φεβρουαρίου 2011,
 - έχοντας υπόψη την απόφαση του Συμβουλίου της 28ης Φεβρουαρίου 2011 για την εφαρμογή του ψηφίσματος του ΣΑΗΕ και την επιβολή πρόσθετων περιοριστικών μέτρων κατά των υπευθύνων για τη βίαιη καταστολή του άμαχου πληθυσμού της Λιβύης,
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμα S-15/2 του Συμβουλίου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων των ΗΕ που εγκρίθηκε στις 25 Φεβρουαρίου 2011,
 - έχοντας υπόψη την αναστολή των διαπραγματεύσεων για τη Συμφωνία Πλαίσιο ΕΕ-Λιβύης στις 22 Φεβρουαρίου,
 - έχοντας υπόψη τις πρόσφατες δηλώσεις της Υπατης Εκπροσώπου Catherine Ashton για τη Λιβύη και τη Βόρειο Αφρική,
 - έχοντας υπόψη τα προηγούμενα ψηφίσματά του σχετικά με τη Λιβύη, και ιδίως το ψήφισμα της 17ης Ιουνίου 2010 σχετικά με τις εκτελέσεις στη Λιβύη¹, και τη σύσταση του της 20ης Ιανουαρίου 2011 στην οποία εκτίθενται καίριες προϋποθέσεις σχετικά με τις διαπραγματεύσεις για τη συμφωνία-πλαίσιο ΕΕ-Λιβύης (2010/2268(INI)),
 - έχοντας υπόψη τη Σύμβαση της Γενεύης της 28ης Ιουλίου 1951 και το Πρωτόκολλο της 31ης Ιανουαρίου 1967 σχετικά με το καθεστώς των προσφύγων,
 - έχοντας υπόψη τον Αφρικανικό Χάρτη για τα Δικαιώματα του Ανθρώπου και των Λαών και το πρωτόκολλό του σχετικά με την ίδρυση Αφρικανικού Δικαστηρίου των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου και των Λαών, όπως κυρώθηκαν από τη Λιβύη στις 26 Μαρτίου 1987 και στις 19 Νοεμβρίου 2003 αντιστοίχως,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 110, παράγραφος 4 του Κανονισμού του,
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι με τις πρόσφατες διαδηλώσεις σε διάφορες αραβικές χώρες στη Βόρεια Αφρική και τη Μέση Ανατολή ζητήθηκε ο τερματισμός των απολυταρχικών καθεστώτων και πολιτικές, οικονομικές και κοινωνικές μεταρρυθμίσεις, ελευθερία, δημοκρατία και καλύτερες συνθήκες διαβίωσης για τον απλό λαό· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι μαζικές διαμαρτυρίες σε πολλές αραβικές χώρες έδειξαν ότι τα αντιδημοκρατικά και αυταρχικά καθεστάτα δεν μπορούν να διασφαλίσουν αξιόπιστη σταθερότητα και ότι οι

¹ Εγκριθέντα κείμενα, P7_TA-PROV(2010)0246.

δημοκρατικές αξίες έχουν κεντρική θέση στις οικονομικές και πολιτικές εταιρικές σχέσεις,

- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι διαμαρτυρίες εναντίον του λιβυκού καθεστώτος άρχισαν στην πόλη της Βεγγάζης στις 15 Φεβρουαρίου 2011 και εξαπλώθηκαν σε ολόκληρη τη χώρα, φτάνοντας στις πόλεις Al Bayda, Al-Quba, Darnah και Az Zintan, και ότι οι εξεγερμένοι απέκτησαν τον έλεγχο πολλών πόλεων, ιδίως στην ανατολική Λιβύη,
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι εξεγερμένοι αποτέλεσαν στόχο επιθέσεων πρωτοφανούς βίας από το καθεστώς Καντάφι, το οποίο έχει χρησιμοποιήσει τις λιβυκές ένοπλες δυνάμεις, παραστρατιωτικές ομάδες, μισθοφόρους και αλλοδαπούς μαχητές για να συντρίψει βίαια τις διαμαρτυρίες, μεταξύ άλλων, χρησιμοποιώντας αδιακρίτως πολυβόλα, ελεύθερους σκοπευτές, στρατιωτικά αεροσκάφη και ελικόπτερα εναντίον αμάχων· λαμβάνοντας υπόψη ότι αυτό οδήγησε σε κατακόρυφη αύξηση του αριθμού των θυμάτων και σε μεγάλο αριθμό τραυματιών ή συλληφθέντων,
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η βίαιη και ωμή αντίδραση του καθεστώτος κατά του λιβυκού λαού έχει οδηγήσει όχι μόνο στην λιποταξία πολλών στρατιωτών, αλλά και στην παραίτηση μελών του καθεστώτος,
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι σύμφωνα με την Ύπατη Αρμοστεία του ΟΗΕ για τους πρόσφυγες, περισσότεροι από 200.000 άνθρωποι έχουν διαφύγει από τη Λιβύη στις γειτονικές χώρες Τυνησία, Αίγυπτο και Νίγηρα τις τελευταίες ημέρες, ενώ εκατοντάδες χιλιάδες άλλοι πρόσφυγες και αλλοδαποί εργάτες προσπαθούν απεγνωσμένα να ξεφύγουν από τη σύγκρουση ή να αναχωρήσουν από τη Λιβύη· λαμβάνοντας υπόψη ότι αυτό δημιουργεί ανθρωπιστική κατάσταση έκτακτης ανάγκης η οποία απαιτεί την ταχεία αντίδραση της ΕΕ,
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι μετά την ομόφωνη έγκριση, από το Συμβούλιο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων των Ηνωμένων Εθνών (ΣΑΔΗΕ), κατά την 15η ειδική σύνοδο στις 25 Φεβρουαρίου 2011, ψηφίσματος σχετικά με την κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στη Λιβύη, όπου καταδικάζονται οι κατάφωρες και συστηματικές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων που έχουν διαπραχθεί στη Λιβύη και επισημαίνεται ότι ορισμένα από αυτά ενδέχεται να αποτελούν εγκλήματα κατά της ανθρωπότητας, η Γενική Συνέλευση των ΗΕ αποφάσισε στις 2 Μαρτίου 2011 να αναστείλει τη συμμετοχή της Λιβύης στο ΣΑΔΗΕ, όπως είχε συστήσει το ίδιο το ΣΑΔΗΕ,
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι σε απάντηση στην απόφαση του ΣΑΗΕ για τη Λιβύη στις 26 Φεβρουαρίου 2011, στην οποία αναφερόταν ότι η υπόθεση θα μπορούσε να παραπεμφθεί στο Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο (ΔΠΔ), ο Εισαγγελέας του ΔΠΔ δρομολόγησε στις 3 Μαρτίου 2011 έρευνα προκειμένου να εξεταστούν οι καταγγελίες για εγκλήματα κατά της ανθρωπότητας που διαπράχθηκαν στη Λιβύη, μεταξύ άλλων από τον Μουαμάρ αλ-Καντάφι και από μέλη του καθεστώτος· λαμβάνοντας υπόψη ότι η απόφαση 1970 του ΣΑΗΕ επιβάλλει εμπάργκο όπλων στη χώρα και ταξιδιωτική απαγόρευση και δέσμευση περιουσιακών στοιχείων στην οικογένεια Καντάφι και στο καθεστώς, ενώ ταυτόχρονα εξουσιοδοτεί όλα τα κράτη μέλη των ΗΕ να κατασχέσουν και να διαθέσουν απαγορευμένο στρατιωτικού χαρακτήρα εξοπλισμό,
- Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι η απόφαση του Συμβουλίου της 28ης Φεβρουαρίου 2011 επιβάλλει

RC\860252EL.doc

PE459.712v01-00 }
PE459.713v01-00 }
PE459.714v01-00 }
PE459.715v01-00 }
PE459.716v01-00 } RC1

επιπρόσθετα περιοριστικά μέτρα, ιδίως απαγόρευση θεώρησης διαβατηρίου και δέσμευση περιουσιακών στοιχείων, σε όσους είναι υπεύθυνοι για τη βίαιη καταστολή του αμάχου πληθυσμού στη Λιβύη, υλοποιώντας έτσι την απόφαση του ΣΑΗΕ της 26ης Φεβρουαρίου 2011 για τη Λιβύη,

- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι από την έναρξη της εξέγερσης αρκετοί παγκόσμιοι ηγέτες έχουν κατ' επανάληψη καλέσει τον συνταγματάρχη Καντάφι να παραιτηθεί,
- Ι. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Αραβική Ένωση ανέστειλε την ιδιότητα μέλους της Λιβύης στις 22 Φεβρουαρίου 2011, ενώ ο Γενικός Γραμματέας της δήλωσε, στις 3 Μαρτίου 2011, ότι η Ένωση θα μπορούσε να υποστηρίξει ζώνη "απαγόρευσης πτήσεων" στη Λιβύη σε συνεργασία με την Αφρικανική Ένωση, εάν συνεχιστούν οι μάχες στη Λιβύη,
- ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Προσωρινό Μεταβατικό Εθνικό Συμβούλιο της Λιβύης με δήλωσή του στις 5 Μαρτίου 2011 κάλεσε τη διεθνή κοινότητα "να εκπληρώσει τις υποχρεώσεις της για προστασία του λιβυκού λαού από οποιαδήποτε περαιτέρω γενοκτονία και εγκλήματα κατά της ανθρωπότητας, χωρίς άμεση στρατιωτική επέμβαση στο λιβυκό έδαφος",
- ΙΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, από τις 22 Φεβρουαρίου, η ΕΕ ανέστειλε τις υπό εξέλιξη διαπραγματεύσεις για τη συμφωνία-πλαίσιο ΕΕ-Λιβύης, καθώς και όλες τις συμβάσεις συνεργασίας με τη Λιβύη,
- ΙΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ έχει ζωτικό συμφέρον για μία δημοκρατική, σταθερή, ευημερούσα και ειρηνική Βόρεια Αφρική· εκτιμώντας ότι τα πρόσφατα γεγονότα στη Λιβύη, την Αίγυπτο και την Τυνησία αναδεικνύουν τον επείγοντα χαρακτήρα αναθεώρησης της εξωτερικής δράσης της ΕΕ απέναντι στην περιοχή της Μεσογείου,
- ΙΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι κατά τη συνεδρίαση του έκτακτου Ευρωπαϊκού Συμβουλίου την Παρασκευή 11 Μαρτίου 2011 αναμένεται να εξεταστεί διεξοδικά η έκθεση της Ύπατης Εκπροσώπου και της Επιτροπής σχετικά με την ταχεία προσαρμογή των ενωσιακών μηχανισμών, καθώς και η έκθεση της Ύπατης Εκπροσώπου σχετικά με την υποστήριξη στις διαδικασίες μετάβασης και μετασχηματισμού,
1. εκφράζει την αλληλεγγύη του προς τον λαό της Λιβύης, και ιδίως προς τους νέους Λίβυους που αποτέλεσαν την κινητήρια δύναμη για τη δημοκρατία και την αλλαγή καθεστώτος, επευφημεί το θάρρος και την αποφασιστικότητά τους και υποστηρίζει ένθερμα τις νόμιμες δημοκρατικές, οικονομικές και κοινωνικές επιδιώξεις τους·
2. καταδικάζει με τον εντονότερο δυνατό τρόπο τις κραυγαλέες και συστηματικές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στη Λιβύη και ιδιαίτερα τη βίαιη καταστολή που υφίστανται οι ειρηνικά διαμαρτυρόμενοι υπέρ της δημοκρατίας, οι δημοσιογράφοι και οι υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων από το καθεστώς Καντάφι· εκφράζει τη βαθιά του λύπη γιατί τούτο έχει ως αποτέλεσμα σημαντικές απώλειες ζώων και υψηλό αριθμό τραυματιών· απευθύνει τα συλλυπητήριά του στις οικογένειες των θυμάτων· καταδικάζει την παρακίνηση σε εχθρότητα κατά του άμαχου πληθυσμού που διατυπώνεται ρητά στις δηλώσεις του Μουαμάρ αλ-Καντάφι και του γιού του Σαΐφ αλ-Ισλάμ, των ανώτερων εκπροσώπων του καθεστώτος·

3. ζητεί την άμεση πτώση του βίαιου δικτατορικού καθεστώτος του συνταγματάρχη Καντάφι και τον καλεί να αποχωρήσει αμέσως προκειμένου να προληφθεί η περαιτέρω αιματοχυσία και να πραγματοποιηθεί μία ειρηνική πολιτική μετάβαση· καλεί τις αρχές της Λιβύης να σταματήσουν αμέσως τις βιαιοπραγίες προκειμένου να δοθεί μία ειρηνική λύση στην κατάσταση που θα ικανοποιεί τις εύλογες προσδοκίες του λαού της Λιβύης· καλεί τις αρχές της Λιβύης να σεβαστούν τα ανθρώπινα δικαιώματα και το διεθνές ανθρωπιστικό δίκαιο, να άρουν όλους τους περιορισμούς στην ελευθερία έκφρασης, μεταξύ άλλων μέσω του Διαδικτύου, και να παράσχουν άμεση πρόσβαση σε ανεξάρτητους παρατηρητές για τα ανθρώπινα δικαιώματα και στα ξένα μέσα ενημέρωσης·
4. επιδοκιμάζει απολύτως την απόφαση 1970 του ΣΑΗΕ, η οποία καταδικάζει τις κατάφωρες και συστηματικές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στη Λιβύη και ζητεί να παραπεμφθεί η υπόθεση στο ΔΠΔ, ενώ παράλληλα επιβάλλει εμπάργκο όπλων στη χώρα και ταξιδιωτική απαγόρευση και δέσμευση περιουσιακών στοιχείων στην οικογένεια του Μουαμάρ αλ-Καντάφι· υπογραμμίζει ότι οι δράστες των επιθέσεων σε βάρος του άμαχου πληθυσμού φέρουν ατομική ποινική ευθύνη βάσει του διεθνούς δικαίου και ότι πρέπει να προσαχθούν στη δικαιοσύνη όπως επίσης και ότι δεν είναι δυνατό να υπάρξει ατιμωρησία· υποστηρίζει ένθερμα την δρομολόγηση έρευνας, από τον Εισαγγελέα του ΔΠΔ, σχετικά με τις καταγγελίες για εγκλήματα κατά της ανθρωπότητας που διαπράχθηκαν από τον Μουαμάρ αλ-Καντάφι και μέλη του καθεστώτος του·
5. επισημαίνει ότι η ΕΕ ήταν η πρώτη που εφάρμοσε τις κυρώσεις που αποφάσισε το ΣΑΗΕ και ότι τα μέτρα της ΕΕ προχωρούν περισσότερο επιβάλλοντας αυτόνομες κυρώσεις· χαιρετίζει ως εκ τούτου την απόφαση του Συμβουλίου να απαγορεύσει το εμπόριο με τη Λιβύη σε σχέση με εξοπλισμό που θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί για εσωτερική καταστολή καθώς και την επέκταση του καταλόγου των προσώπων που καλύπτονται από τη δέσμευση περιουσιακών στοιχείων και απαγόρευση θεώρησης διαβατηρίου· ζητεί συνεχείς εκτιμήσεις της αποτελεσματικότητας των κυρώσεων·
6. υπογραμμίζει ότι οποιαδήποτε μέτρα πρέπει να αφορούν το σύνολο των περιουσιακών στοιχείων της Λιβύης, συμπεριλαμβανομένων των κρατικών κεφαλαίων που διαχειρίζεται η Λιβυκή Επενδυτική Αρχή· ζητεί η δέσμευση των περιουσιακών στοιχείων να συμπεριλάβει το προϊόν των πωλήσεων πετρελαίου και φυσικού αερίου· καλεί το Συμβούλιο και τα κράτη μέλη να αποκαλύψουν πλήρως λεπτομέρειες για όλα τα δεσμευμένα περιουσιακά στοιχεία· χαιρετίζει στο πλαίσιο αυτό τις συζητήσεις για περαιτέρω κυρώσεις της ΕΕ, μεταξύ των οποίων δέσμευση των στοιχείων ενεργητικού των λιβυκών εταιρειών που έχουν δεσμούς με το καθεστώς Καντάφι·
7. χαιρετίζει την απόφαση του Συμβουλίου της 28ης Φεβρουαρίου 2011 για απαγόρευση του εφοδιασμού της Λιβύης με όπλα, πυρομαχικά και συναφή εξοπλισμό· καλεί το Συμβούλιο, ως προς αυτό το θέμα, να ελέγξει κατά πόσον υπήρξαν παραβιάσεις του ενωσιακού κώδικα συμπεριφοράς για τις εξαγωγές όπλων και να θεσπίσει αυστηρά μέτρα ώστε να εξασφαλίζεται η απόλυτη τήρηση του κώδικα απ' όλα τα κράτη μέλη· καλεί την Ύπατη Εκπρόσωπο να διερευνήσει τη δυνατότητα επιβολής του εμπάργκο με χρήση των εναέριων και ναυτικών δυνατοτήτων της ΚΠΑΑ·

8. υποστηρίζει απόλυτα την απόφαση του ΣΑΔΗΕ για αποστολή ανεξάρτητης εξεταστικής επιτροπής στη Λιβύη που θα διερευνήσει τις παραβιάσεις του διεθνούς δικαίου των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, καθώς και την απόφαση της Γενικής Συνέλευσης των ΗΕ στις 2 Μαρτίου 2011 για αναστολή της συμμετοχής της Λιβύης στο ΣΑΔΗΕ·
9. καλεί την ΕΕ και τη διεθνή κοινότητα να λάβουν κάθε δυνατό μέτρο προκειμένου να απομονωθεί πλήρως ο Καντάφι και το καθεστώς του, τόσο σε εθνικό όσο και σε διεθνές επίπεδο·
10. υπογραμμίζει ότι η ΕΕ και τα κράτη μέλη της πρέπει να τιμήσουν την Ευθύνη τους για Προστασία, έτσι ώστε να σώσουν τους αμάχους της Λιβύης από μεγάλης κλίμακας ένοπλες επιθέσεις· επισημαίνει κατά συνέπεια ότι καμία από τις επιλογές που προβλέπονται στον Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών δεν πρέπει να αποκλείεται· καλεί την Ύπατη Εκπρόσωπο και τα κράτη μέλη να είναι έτοιμοι για απόφαση του ΣΑΗΕ για περαιτέρω μέτρα, περιλαμβανομένης της δυνατότητας ζώνης απαγόρευσης πτήσεων που θα έχει στόχο να εμποδίσει το καθεστώς να επιτίθεται στον άμαχο πληθυσμό· υπογραμμίζει ότι οποιοδήποτε μέτρο ληφθεί από την ΕΕ και τα κράτη μέλη της πρέπει να είναι σύμφωνο με εντολή των Ηνωμένων Εθνών και να βασίζεται στον συντονισμό με την Αραβική Ένωση και την Αφρικανική Ένωση, ενθαρρύνοντας και τους δύο οργανισμούς να διευθύνουν τις διεθνείς προσπάθειες·
11. καλεί την ΕΕ να αποκτήσει σχέσεις με το Προσωρινό Μεταβατικό Εθνικό Συμβούλιο της Λιβύης, προκειμένου να ενθαρρυνθεί η μετάβαση προς τη δημοκρατία, εξασφαλίζοντας τη συμμετοχή ευρέος φάσματος εκπροσώπων της λιβυκής κοινωνίας και ενδυναμώνοντας τις γυναίκες και τις μειονότητες στη μεταβατική διαδικασία, και να υποστηρίξει το ΠΜΕΣ στη απελευθερωμένη περιοχή έτσι ώστε να ανακουφιστούν οι πιέσεις που δέχεται ο τοπικός πληθυσμός και να καλυφθούν οι βασικές ανθρωπιστικές ανάγκες του, συμπεριλαμβανομένης της ιατρικής βοήθειας·
12. καλεί την ΕΕ να συνεισφέρει στις δημοκρατικές μεταρρυθμίσεις και στους θεσμούς του κράτους δικαίου στη Λιβύη προσφέροντας υποστήριξη για την ανάπτυξη ελεύθερων μέσων ενημέρωσης και ανεξάρτητων οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, και ιδίως δημοκρατικών πολιτικών κομμάτων, έτσι ώστε να πραγματοποιηθούν στο μέλλον δημοκρατικές εκλογές·
13. εκφράζει τη βαθιά ανησυχία του για την ογκούμενη ανθρωπιστική κρίση, δεδομένου ότι περισσότεροι από 200.000 διακινούμενοι προσπαθούν να ξεφύγουν από τις βιαιοπραγίες στη Λιβύη, όπου πολλοί από αυτούς συνωστίζονται στα σύνορα μεταξύ Λιβύης και Τυνησίας, ενώ άλλοι παραμένουν εγκλωβισμένοι σε στρατόπεδα προσφύγων στην Τυνησία, την Αίγυπτο και το Νίγηρα· ζητεί από τις τρέχουσες και τις μελλοντικές λιβυκές αρχές να επιτρέψουν την πρόσβαση ανθρωπιστικών οργανώσεων στη χώρα και να εγγυηθούν την ασφάλεια του ανθρωπιστικού προσωπικού·
14. ενθαρρύνει το Συμβούλιο, την Επιτροπή και την ΗΕ/ΑΠ να διαθέσουν όλους τους απαραίτητους οικονομικούς και ανθρώπινους πόρους για να υποστηριχθεί μια ρωμαλέα διεθνής ανθρωπιστική επιχείρηση, η οποία θα βοηθήσει την UNHCR και τους άλλους αρμόδιους οργανισμούς παρέχοντας προστασία και έκτακτη βοήθεια σε όσους έχουν ανάγκη· χαιρετίζει τα μέτρα που ελήφθησαν και τις πιστώσεις που επιστρατεύθηκαν μέχρι

στιγμής από την Επίτροπο Georgiëna και τον ECHO και την ανθρωπιστική βοήθεια που προσφέρθηκε από ορισμένα κράτη μέλη για την αντιμετώπιση αυτής της πρόκλησης· απευθύνει έκκληση στην ΕΕ και τα κράτη μέλη να παράσχουν αεροπορικές και θαλάσσιες μεταφορές για τη βοήθεια του επαναπατρισμού ή της επανεγκατάστασης των διακινούμενων, των αιτούντων άσυλο και των προσφύγων από τη Λιβύη, σύμφωνα με το διεθνές δίκαιο και της σχετική νομοθεσία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και να παράσχουν χρηματοδοτική στήριξη ως απάντηση στην κοινή έκκληση UNHCR-ΔΟΜ (Διεθνής Οργανισμός Μετανάστευσης), που εκδόθηκε στις 3 Μαρτίου 2011·

15. καλεί την Επιτροπή να εξασφαλίσει ότι θα ληφθούν όλα τα αναγκαία μέτρα, περιλαμβανομένων επαρκών οικονομικών, ανθρωπίνων και τεχνικών πόρων, προκειμένου να εξασφαλιστεί ότι η ΕΕ θα μπορέσει να ανταποκριθεί κατά τον δέοντα τρόπο σε περίπτωση οποιουδήποτε μαζικού μεταναστευτικού ρεύματος σύμφωνα με το άρθρο 80 της ΣΛΕΕ·
16. υπενθυμίζει ότι στην κοινή στρατηγική Αφρικής-ΕΕ του 2007, οι ηγέτες της ΕΕ και της Αφρικής δεσμεύτηκαν να λάβουν τα απαραίτητα μέτρα ώστε να εξασφαλίσουν ότι τα παράνομα αποκτηθέντα περιουσιακά στοιχεία, συμπεριλαμβανομένων των κεφαλαίων, θα διερευνώνται και θα επιστρέφονται στις χώρες προέλευσής τους· παροτρύνει τα κράτη μέλη να ενεργήσουν αναλόγως και σύμφωνα με την σύμβαση των ΗΕ κατά της διαφθοράς, έτσι ώστε να εξασφαλισθεί στο μέλλον η επιστροφή των δεσμευμένων περιουσιακών στοιχείων στο λαό της Λιβύης· τονίζει ότι απαιτείται συντονισμένη ενωσιακή δράση για να επιβληθεί η δέσμευση των περιουσιακών στοιχείων που διατηρεί η οικογένεια Καντάφι και γνωστοί συνεργάτες της στην Ευρώπη ή σε ευρωπαϊκά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα που λειτουργούν σε οποιουδήποτε φορολογικούς παραδείσους, εξασφαλίζοντας ότι οι τράπεζες της ΕΕ τηρούν τις απαιτήσεις δέουσας επιμέλειας όσον αφορά οποιαδήποτε ενδεχομένως παράνομα κεφάλαια που έχουν μεταφερθεί από τη Λιβύη·
17. υπογραμμίζει ότι οι δραστηριότητες των μισθοφόρων αποτελούν απειλή για τη διεθνή ειρήνη και ασφάλεια και έγκλημα κατά της ανθρωπότητας και, κατά συνέπεια, πρέπει να σταματήσουν· καλεί το Συμβούλιο και την ΥΕ/ΑΠ να απευθύνουν κατηγορηματικές προειδοποιήσεις αποθαρρύνοντας οποιεσδήποτε κυβερνήσεις από την αποστολή μισθοφόρων, στρατιωτικών ή στρατιωτικού εξοπλισμού σε υποστήριξη της καταστολής του λιβυκού λαού από το καθεστώς Καντάφι·
18. χαιρετίζει τη σύγκληση ενός εκτάκτου Ευρωπαϊκού Συμβουλίου σε σχέση με τις εξελίξεις στη Λιβύη και στη Νότια Γειτονία στις 11 Μαρτίου· καλεί την ΥΕ/ΑΠ και τα κράτη μέλη να καταστρώσουν μία συνεκτική και συνετή στρατηγική σε σχέση με την ανθρωπιστική και πολιτική ανταπόκριση στην κατάσταση στη Λιβύη·
19. καλεί την Ύπατη Εκπρόσωπο να αρχίσει προετοιμασίες για συμμετοχή της ΕΕ και στήριξη της Νότιας Γειτονίας, με ειδική αναφορά στην ανάπτυξη του κράτους δικαίου, της καλής διακυβέρνησης και των συνταγματικών και εκλογικών προϋποθέσεων για σταθερή, πλουραλιστική και ειρηνική δημοκρατία στην περιοχή· καλεί την Ύπατη Εκπρόσωπο να χρησιμοποιήσει πλήρως όλα τα εξωτερικά οικονομικά μέσα της ΕΕ·
20. θεωρεί ότι οι επαναστατικές αλλαγές στη Βόρεια Αφρική και τη Μέση Ανατολή κατέστησαν σαφές ότι η θετική επίδραση της ΕΕ και η μακροπρόθεσμη αξιοπιστία της στην περιοχή θα

RC\860252EL.doc

PE459.712v01-00 }
PE459.713v01-00 }
PE459.714v01-00 }
PE459.715v01-00 }
PE459.716v01-00 } RC1

εξαρτηθούν από την ικανότητά της να ακολουθήσει μία συνεκτική κοινή εξωτερική πολιτική που θα βασίζεται σε αξίες και θα τάσσεται σαφώς υπέρ των νέων δημοκρατικών δυνάμεων· επαναλαμβάνει την έκκλησή του να αναθεωρήσει η ΕΕ την πολιτική της σε σχέση με την υποστήριξη της δημοκρατίας και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων εις τρόπον ώστε να δημιουργηθεί ένας μηχανισμός εφαρμογής της ρήτρας για τα ανθρώπινα δικαιώματα σε όλες τις συμφωνίες με τρίτες χώρες·

21. επαναλαμβάνει το αίτημά του να συνδεθεί στενά με το έργο της ειδικής ομάδας που έχει συγκροτηθεί για να συντονίζει την απάντηση της ΕΕ στην κρίση της Λιβύης και αλλού στην περιοχή της Μεσογείου·
22. τονίζει για μία ακόμα φορά ότι τα γεγονότα στη Λιβύη και στις άλλες χώρες της περιοχής, καταδεικνύουν την επείγουσα ανάγκη να αναπτυχθούν περισσότερο φιλόδοξες και αποτελεσματικές πολιτικές και μέσα προκειμένου να ενθαρρυνθούν και να στηριχθούν οι πολιτικές, οικονομικές και κοινωνικές μεταρρυθμίσεις στη Νότια Γειτονία της ΕΕ· τονίζει ότι η εν εξελίξει στρατηγική αναθεώρηση της Ευρωπαϊκής Πολιτικής Γειτονίας πρέπει να αντικατοπτρίζει τις τρέχουσες εξελίξεις στην περιοχή και πρέπει να παρουσιάσει νέους βελτιωμένους τρόπους αντιμετώπισης των αναγκών και των προσδοκιών των λαών· επιμένει ότι η αναθεώρηση της ΕΠΓ πρέπει να δίνει προτεραιότητα σε κριτήρια που αφορούν την ανεξαρτησία της δικαστικής αρχής, το σεβασμό των θεμελιωδών ελευθεριών, τον πλουραλισμό και την ελευθερία του τύπου καθώς και την καταπολέμηση της διαφθοράς· ζητεί καλύτερο συντονισμό με τις λοιπές πολιτικές της Ένωσης έναντι των χωρών αυτών·
23. συμμερίζεται την άποψη ότι η Ένωση για τη Μεσόγειο πρέπει να προσαρμοστεί στη νέα εποχή και τις νέες περιστάσεις και να αντικατοπτρίζει όπως και να αντιμετωπίζει τα πρόσφατα γεγονότα εις τρόπον ώστε να υποβάλει προτάσεις σε σχέση με τους καλύτερους τρόπους προώθησης της δημοκρατίας και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στα κράτη μέλη της και στην περιοχή, περιλαμβανομένης της Λιβύης, καθώς και σε σχέση με πιθανές μεταρρυθμίσεις προκειμένου ο ρόλος της να καταστεί ισχυρότερος, συνεπέστερος και αποτελεσματικότερος·
24. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στην Αντιπρόεδρο της Επιτροπής/Υπατη Εκπρόσωπο της Ένωσης για τις Εξωτερικές Υποθέσεις και την Πολιτική Ασφάλειας, στις κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια των κρατών μελών, στο Συμβούλιο Ασφαλείας και τη Γενική Συνέλευση των ΗΕ, στο ΣΑΔΗΕ, στην Ένωση Αραβικών Κρατών, στην Αφρικανική Ένωση, στην Ένωση για τη Μεσόγειο, στις κυβερνήσεις των γειτονικών με τη Λιβύη χωρών, καθώς και στο Προσωρινό Μεταβατικό Εθνικό Συμβούλιο.